

沙城華僑青年會成立了

不自覺

沙城華僑青年會已在三月十三日正式宣告成立了。讓我們爲「沙青」的誕生而欢呼吧。

遭某些人的揶揄與譏諷。以他們的卓見。無論怎樣「沙青」是肯定地組織不成功的。至多三日半。其終必定失敗。他們這等譏言冷語。的實冒昧性某些仁兄兄以致趨退不前。可幸此次倡辦諸君。本著大無畏精神及一往而前的勇氣。只敢成功。不許失敗。為組織「沙青」而竭力奔走。在任任怨。枵腹從公。甚至至寢忘食。甘之如飴。此種為公苦幹精神。較之那等只知唱高調者豈可同日語。我們這一羣青年組織「沙青」不外抱這兩個主要目的。(一)以誠懇的態度來團結。互相磋商。互相勉勵。和互助。○以正及有益於身心的娛樂為目標。增強我們的活力。無論何人。只要不是意存搗亂或破壞。我們總是歡迎其參加。因為我們志在團結。而日藉着消過「沙青」來聯結大家感情。同時。以正及娛樂來豐富我們的生活。但對那些口是心非。外而表示支持擁護。內實大憚其嘩喇嘩喇的先生們。却是有一點敬而遠之不敢領教了。總之。組織「沙青」的動機完全以正及娛樂為前提。今後本此要旨。努力前進。

無可否認。目下的「沙青」恰像一個初生孩兒。各方面總是脆弱。倘若我們要使這個「親孩兒」逐漸長大。將能為社會做點事情。那麼。非須要我們刻下小心謹慎地保護。同樣。也須加努力去使他得到好好的滋養。我們還得「親孩兒」是會受夭折的。當然。我們不願前功皆廢。我們須要這個孩兒能為華僑社會放一異彩。為僑胞服務。

但。來日方長。擺在我們前面的困難還是很多的。這等困難必須我們滿腔熱誠，副精力赴之。然後才能克服。若因循苟且。敷衍塞責。能為而不為。或只論事小而不屑為之。推賢卸任。如此一來。『沙青』的組織咸失去其意義了。更遑論因為僑胞服務。為著『沙青』前途。必須至團團結。為著『沙青』目標。應盡力前進。

我希望理想中的沙青早日實現！
我希望理想中的沙青永遠常春！

RECEIVED

美國會立法權威 華德議員昨逝世

操縱移民政策十五年

彼籍自一九五二年移民滿後。來
之外國人實際已增加。

★協助歐洲難民

一九五一年華德充當歐洲難民協

。加拿大，常經只負擔四百萬。因共黨國家不肯負擔而須多付之數則可能高五十萬元。

射鵰英雄傳

第十三回 崖頂疑陣 金庸著

韓小寶喜道：「孩子，是這位道長救你本事的麼？你幹麼不早說？咱們都錯怪你啦，」和着撫摸他的頭顱，心中十分憐惜，郭靖說：「道長叫我不要說的，」畢鉢說：「貧道雲遊無定，不喜爲人所知，所以與六俠遇是近在咫尺，却未前來拜見，伏乞恕罪，」說着又行了禮。

六怪兄和氣度冲謙，真是一位有道之士，與他師弟慷慨飛揚的豪態截然不同，當下各各還禮，正要相詢許多超風之事，忽聽得馬蹄聲響，數騎馬飛馳而來，奔向木真所止的大帳。

郭靖知道是桑昆派來誘殺鐵木真的使者，心中大為對柯舉惡說：「大師父，我過去一會兒就回來。」鐵鎖聰才吟些兒傷了走的性命，心中十分歡然，對這兒更增憐愛，只怕他走回之後，梅超風突然趕到，一個照顧不到，傷害於他，忙道：「你，你留在咱們身邊千萬不可走開，一有動靜立刻詳說，可免誤了。」

次。協助白種難民移殖其他國家求生。一九六〇年。華德被推舉爲該協會之主席。彼謂該協會已幫助一百零四萬六千四百人移往別國。其中有四十四萬七千屬於難民。

彼之成爲國會移民問題專家。乃九四八年協助杜魯門總統收「歐洲難民」。及於一九五〇年草擬難民法案。自之後。所有移民難民立法大權。操在一人手上。一九五五年。彼迫使愛普華政府。將難民署長賈西開除。

國會之議員同僚。描述華德「又熱又熱」。彼等引用「一九五三年難民法爲證」。

此一難民法案乃由愛善考華催促。於一九五六年由華僑議員譚貴爲政治虛僞」。但其後。當被親見一難在奧匈兩國邊界企圖逃生而受槍殺。於該年底呼籲美國加速收容難民。今年初。華僑議員負責一提案。邱吉爾爲美國榮譽公民。

繼任衆院移民小組委員會主席者將爲加州民主黨議員辛里。【續完】

加負以聯合國軍費

可能多至五十萬元

柯京加社電。外交部長烏丁稱。今國一部份會員。因不肯負担聯合國近東及剛果之維持和平經費。加拿大此而需多付之經費約在卅萬至五十萬之間。聯合國今年內共需一億二千萬。加拿大常經只負担四百萬。因共國家不肯負担而須多付之數則可能高五十萬元。

可能多至五十萬元

柯京加社電。外交部長馬丁稱。英國一部份會員。因不肯負担聯、國、東及剛果之維持和平經費。加拿大間。而需多付之經費約在卅萬至五十萬。聯、國今年內共需一億二千萬。加拿大。常經只負担四百萬。因共家不肯負担而須多付之數則可能高十萬元。

細談當年荒山夜鬥雙煞的情景

他焦急異常，只等他們談話稍停，即行稟明原委，忽聽馬蹄聲響，華爭公主遠遠奔來，離得他們十多步遠，就停住了，不伴招手，郭靖怕師父責怪，不敢過去，招手要她走近，華爭雙目紅腫，似乎剛剛大哭一場，走近身來，滿腔委屈和說道：「爹爹要我……要我……我就去嫁給那都史……」一言方畢，眼淚又流了下來，

靖道：「你快去稟告大汗，說桑昆與札木合安排了詭計，要把汗福去害死他，」華爭吃了一驚說：「當真？」郭靖說「千真萬確，是我昨晚親耳聽見的，你快去對你爹爹說，」華爭說：「好！」嫣然一笑，登時喜氣洋洋，轉身上馬，急奔而去，

郭靖心想：「人家安排了陰謀要害大汗，你怎麼反而高興？」後來轉念一想：「啊，這樣一來，她就不會嫁給都史了，」他興華爭情若兄妹，一直同她十分關切愛護，想到她以脫厄迫，不禁，她歡喜，笑容滿臉的轉過身來，只聽見馬鈺說道：「不是我長他志氣，減自己威風，那梅超風顯然已得了東海桃花島島主黃藥師的戶傳，她的九陰白骨爪固然已練到出神入化，而六丈銀鞭的招數更比奧妙無方，咱們合八人之力，當然未必給於她，但要除她，只怕咱們自己也有損傷，」

利僑貿易行 華高雲
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
 Phones: MU3-7451 MU5-8950
 256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.

買米請來
 利僑！
 樣樣新米
 都有！

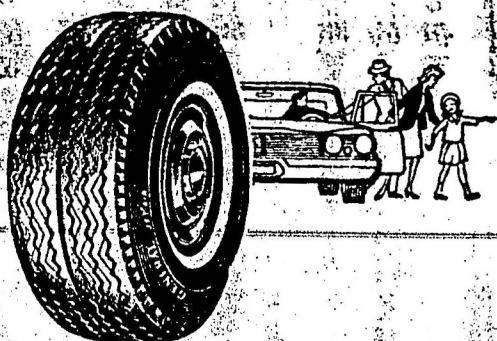
雙A米 店派米 龍皇米
 快樂米 火箭米 美國牌
 如蒙光顧 專車送到 雙喜米

2⁹⁵

PER DAY

U-DRIVE

FREE GAS



750×14

NYLON

REG 25.75

THIS MONTH SPECIAL

\$17⁵⁰

EXCHGE

THE GENERAL TIRE

SAFETY TIRE SPECIALISTS

Paramount Motors Ltd.

303 Keefer St.,

MU 5-5374

亞省
卡城

建生公司

爲新增燒臘部啓事

本公司創立於卡城承遠近僑胞之熱誠愛護垂數十年近爲酬僑界歷年惠顧之雅意特刷新門面以時代化之設備務使肉類蔬菜保持鮮美以重衛生並增設燒臘部新聘香江名廚自燒叉燒金猪火鴨燒雞擴充營業範圍服務僑衆本埠僑胞電購專車送貨快捷妥當外埠僑胞惠顧函購寄貨尤爲方便保証滿意諸君光顧無任歡迎

本公司地址：

KIN SANG CO. LTD. |

218-Centre St., Calgary, Alta. Canada

Phone: AM 9-1553 AM 6-6665



專家 驗眼 兼較眼鏡

屋古律氏

A. Gerard Hirschberg,
年十三逾醫行
Toric Optical Co., Ltd.
118 Hastings St. W.
MU 1-6829

VIADUCT DRUG STORE
COR MAIN & GEORGIA STS
PHONE: MU 1-6436
VANCOUVER, B. C.

你們醫生所開藥方可以節省藥費。
懷亞德藥房所配藥方乃雪埠最低廉。
請携你們醫生所開藥方。往懷亞德藥房配藥。
每次均能節省藥費。

你如用補身丸，請試用懷亞德 Rehnus
補丸。乃最佳補丸與有實質的補丸。
兩個月數量。僅須式元式毛五仙。

緬夾佐治街懷亞德藥房啓

長春商業公司
CHANG CHUN IMPORTING CO.
433 Core Ave.
電話 MU5-7410
Vancouver 4, B.C. Canada

總批發

加拿大

新到良藥

德國歷節痛風藥茶。包庄重釐。約合華人老秤四兩。每包壹九毛四仙。坊境內另加郵費貳毛。共式元一毛四仙。阿打紙交易。用之簡便。封面上印有英語文說明書。查每壹治療約需六包。但須內其症之輕重而定多少。功效顯著。可無復發。

患腦充血。專治：血氣淤上。頭痛。目赤。眩暈。不眠。耳鳴。便秘。腦溢血。動脈硬化症。高血壓症。腦充血。顏面神經痛。鼻血。用量法。印有漢、英、日、文說明書。前所壓諸症。有防止之功。且能有健胃作用。對便泌。高血壓。確有優良效果。紙盒瓶庄三百五十粒。在加國境內連運費每樽一元六毛八仙。阿打紙交易。

代售處 雲坤 富利 周岱英寓內 立架託購藥 城瑞順安樂

MU 4 3743
 桃 園
 HO INN CHOP SUEY
 79 Pender St. East
 Vancouver, 4, B. C.
 廚師上等
 調味烹飪
 地方雅潔
 招呼妥當
 大鑊小酌
 隨時應命
 僑胞光顧
 格外歡迎

兆俊電器行
DOW'S T. V. ELECTRONICS
307 POWELL ST.
VANCOUVER 4, B. C.
TEL. MU 1-1538

★ 承接大小電火工程 ★

專售及修理各
名廠收音機廣
真機留聲機五
線電爐雪櫃
打及家庭電器
用具備胞光可
保證滿意

Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
MU 1-1030

地址：片打東街壹〇二號
電話：MU 壹壹〇三

陶陶酒家
精研食譜
大饌小酌
價廉味好

東方
HOTEL
E. AVE.
J 3-9420
4 B. C.

華埠東方旅館
最近大加刷新
外間飽覽多

盛金舖
243 MAIN ST., MU 4-6656
VANCOUVER 4 B. C.

眼鏡
MEI SHING
鐘鏢

慎自由車有限公司

JOHNSTON MOTOR CO., LTD.

Main St. At 7th Ave., Vancouver B. C.

証五年或五萬米程
乃汽車營業的創舉

PONTIAC, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL
FARGO TRUCKS



聘為臨時
電生與
人洽商
Larry Tvey
6-9211
宅電話

在本公司服務六年。華友光顧。極其接洽。

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 5-9064

NOTARY PUBLIC 溫公證人
Gordon W. Cumyow
501 Main St.



電話 MU 1-6513

遺囑

及辦理各種文件
代理買賣買賣

廣濟堂中西藥局
Kwong Chai Tong Co.
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 1-8613

◎本店專營
中西著名生
藥材各項
兼接製膏丹
丸散快便妥
當遠近光顧
無任歡迎
中醫師林仕宜
專醫跌打外科

伯影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B.C. 住家 874-9710

家庭照相
結婚照相
護照照相
僑胞晚上惠顧
請先電約
備有新穎禮服方便顧客

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

何雅慈油色
執照何雅慈
擅長配製。噴油土漆。接紙。
日夜電話 MU 1-6518 工 1795
夜間電話 MU 3-1087 7 Beach Ave.

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.,
門牌四二六號舖街
電話 MU 4-3526

蔣玉蓮保險
事務所
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, B.C. AL 5-3221

粗麵 炸麵 麵
全蛋麵 麵
淨麵 麵
銀絲麵 麵
零沽發行 歡迎索辦

司公華強
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, B.C.
電話 MU 4-8821

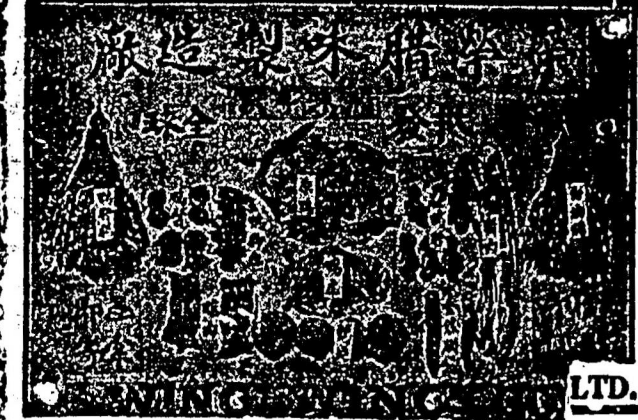
經營及修理名
廠傳真機，收
音機及各種電
器，承接大小
電力工程，服
務妥當，價格
克己，保證滿
意。

◎各種紙料平沽
本店備有各種紙料發行及學校支用用品
價格低廉歡迎垂詢
SMITH DAVIDSON & LECHE LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威紙料公司總代理

世界旅館
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
Vancouver, B.C.

精造
各款小衫線衫
褲衫領用衣褲仔
女衫褲衣廚褲圍
身格布茶巾浴巾
床布枕套毛巾毯
海大貨真價實

專辦大宗
中國絲綢男女衣
裝及襪及水松名
畫宮燈傢具藝杭
雜貨應有盡有目
錄印便函索即奉



458 Hastings St. E. MU 4-0821
Vancouver, B.C. 苗苗四〇八二一

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

皇帝米 龍皇米
大糯米 大糯米
栗肉干 涼粉草
咸蛋皮蛋 各種腐乳
甜酸桃菓 消暑醬料
大幫本土瓜菜
鮮肉 燒臘
專車送貨 快捷妥當

元發棧
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER ST. E. MU. 1-1548
VANCOUVER, 4, B.C.

五月初五
金山大糯米 大紅咸蛋
唐山大糯米 新栗肉干
大塊青粽葉 唐山綠豆
裹蒸粽合時

明達
承接木工油漆
專做裝修門及現代化傢俬
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 AL 5-4100

吳如桐自動煖汽公司
JAMES AUTOMATIC HEATING LTD.
1875 DELTA STREET
BURNABY, B.C. CY 8-1898 MU 2-4641

店旅大活所喜
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 3-9552

周愛權
精配各種時眼鏡
兼修鑲嵌之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU 5-5938

女中醫黎達民
上海醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診所主任
現任澳門同善堂醫務主任
寓哥倫比亞街四四號東方旅館對面
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑
445 GORE AVE. VANCOUVER, B.C.
電話 MU 2-1078

大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU 4-8634

黃漢經
Wong Horne Agencies
Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.

代理 老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
接辦 會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU 4-1377

商業區
新舖兩間。座落繁盛商區。每
月入息三百二十元。各舖俱已
賃出。並有長批。賃客生意平
穩。故入息可有把握。取價三
萬四千元。可充銀期。意欲投
資者。請移玉步或電話至吳國
華辦事處詢問。定然詳細講明
△附設買賣樓宇按揭
△本處常有屋宇商店及工廠業出賃附設電器

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST
VANCOUVER 4, B.C.

竹林園酒家
特設外賣部
著名食譜
大筵小酌
諸菜豐美
專車送上
三元五毛以上交易
免費送到府上 快捷妥當
免費送餐時間：下午四時至上午二時

The Modern Way
To Be Traditionally
Correct
The Bouquet
Invitation
Line
Wedding Invitations
，帖謝，帖請種各
。片名，賤信字英凸文

